

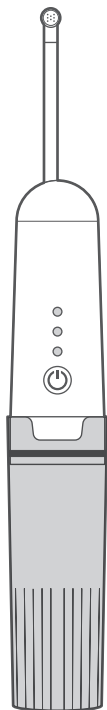
取扱説明書

PORTABLE SHOWER TOILET

ポータブル シャワートイレ

品番

APT-100



- この度は本製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。
- この取扱説明書をよくお読みの上正しくご使用ください。
- 取扱説明書及び保証書は大切に保管しいつでも見られるようにしてください。
- ご使用の前に「安全上のご注意」を必ずお読みください。

安全上のご注意	1-2
各部のなまえ	3
洗浄ノズルについて	4
ご使用の前に	5
ご使用方法	6-8
ご使用後は・お手入れ	8
故障かな?と思ったら・仕様	9
アフターサービス	10
保証書	裏表紙

保証書付

この取扱説明書(裏表紙)には保証書がついています。必ず捺印をお受けください。

この機器は日本国内使用のみ保証の対象です。その他の国での使用は保証対象外になります。

This appliance is covered by warranty only for use in Japan, and use in other countries will void the warranty.

安全上のご注意

必ずお守りください!

ご使用になる前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、必ずお守りください。

以下の注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は危険や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすることにより生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。



警告

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度を示しています。



注意

この表示を無視して誤った取扱いをすると、人が損害を負うことが想定されるか、物的損害の発生が想定される危害・損害の程度を示しています。

図記号の例



記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。



記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

本製品は局部周辺などに付着した汚れを洗い流すことを目的として一般家庭用に設計された製品です。
これ以外の用途では使用しないでください。

警告



禁止

- 本製品は修理、分解、改造を絶対にしないでください。
発火したり、異常動作で感電したり、ケガをする恐れがあります。
- 本体内の機械部や隙間にピンや金属等の異物を入れないでください。
感電・ショートなどの原因になります。
- 濡れた手でUSBケーブルにさわらないでください。
感電の原因になります。
- USB規格の定格を超えて充電しないでください。
発火や火災・故障の原因になります。
- USBケーブルが傷んだり、USB-C端子の差し込みがゆるいときは使用しないでください。
感電・ショートなどの原因になります。
- USBケーブルを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったりねじったり、束ねたり、重いものを載せたり、挟み込んだりしないでください。
感電・ショートなどの原因になります。
- 運転・充電しながら製品のお手入れをしないでください。
感電・ケガをする恐れがあります。
- 炎天下や夏場の車内など高温になる場所に放置しないでください。
発熱・発火・破損の原因になります。
- 充電端子が濡れている状態で充電しないでください。
感電・ショート・発火・破損の原因になります。
- 火中に投じないでください。
爆発して事故・火事になる恐れがあります。非常に危険ですので、絶対にしないでください。
- 水道水・飲料水以外は使用しないでください。
皮膚の炎症や、故障の原因になります。
- ノズルを体内に挿入して使用しないでください。
けがや、故障の原因になります。
- 40℃以上のお湯を使用しないでください。
ヤケドや、故障の原因になります。

安全上のご注意(つづき)

必ずお守りください!

⚠ 警告



- 動作に異常が生じた場合は直ちに使用を中止してください。
発火・破裂等の事故や、感電・ショートの原因になります。
電源を切り、弊社アフターサービスにご連絡ください。▶10ページ参照
- USB-Cプラグや端子に付着した汚れやホコリなどは、定期的に取り除いてください。
汚れやホコリが残ったまま使用すると故障の原因になったり、充電ができない場合があります。
- リチウムイオン電池内蔵の製品です。
廃棄する際は、お住まいの各自治体の廃棄処分方法に従ってください。
破裂・発火の原因になります。

⚠ 注意

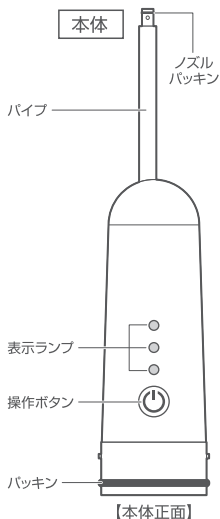


- たたいたり、落としたり、強い衝撃をあてないでください。
故障・ケガの原因になります。
- ノズル部に無理な力を加えないでください。
故障・破損の原因になります。
- 小さなお子様や身体の不自由な方など補助を必要とする方だけの使用や
幼児の手の届くところでの使用はしないでください。
また、お子様が本製品で遊ばないよう必ず保護者の方が注意するようにしてください。
感電・ケガをする恐れがあります。
- お手入れの際は、ベンジンやシンナー、アルコールなどを使用しないでください。
火災・故障の原因になります。
- お手入れの際は、本体を水に浸さないでひたさないでください。
故障の原因になります。
- ノズルを収納したまま作動させないでください。
故障の原因になります。
- 本体をまっすぐ立てて運転させないでください。
本体の底に空気がたまり、水が出にくくなる場合があります。



- タンクに水を入れたまま収納しないでください。
水漏れの原因になります。
- タンク・本体の水気を取ってから収納してください。
故障・水漏れの原因になります。
- 使用の際はタンクを本体にしっかり取り付けてください。
水漏れの原因になります。
- 使用しない時はタンクの水を捨て、使用前にタンクを洗浄してください。
水が腐敗したり菌が繁殖して皮膚の炎症などの原因になります。
- 本体とノズルのパッキンを傷つけないでください。ゴミは拭き取ってください。
水漏れの原因になります。
- 長時間の洗浄や洗い過ぎに注意してください。
常在菌を洗い流してしまい、体内の菌バランスが崩れる可能性があります。
- 局部の治療、医療行為を受けている方は、使用に関しては医師の指示を守ってください。
症状を悪化させる恐れがあります。
- 本製品はIPX4(防沫形)相当の防滴性能を有しています。少々の雨水、水しぶきがかかる場所でも使用できる仕様になっていますが、完全防水ではありません。
付属のUSBケーブルは防滴仕様ではありません。
※IPX4(防沫形)定義:あらゆる方向からの水の飛沫によっても有害な影響を及ぼさないもの。

各部のなまえ



洗浄ノズル

パイプ先端に取り付けます



標準ノズル
(5つ穴)

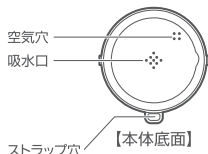
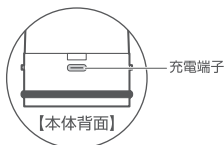
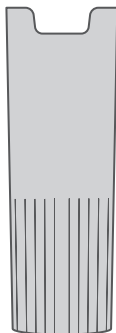


ソフトノズル
(8つ穴)



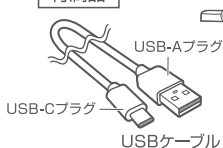
ストレートノズル
(5つ穴)

タンク



※ストラップは付属していません。
落下防止のためご自身の手首に
合わせたストラップをご購入いただき
取り付けてご使用いただくことを
おすすめします。

付属品



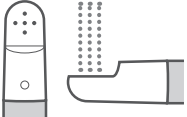
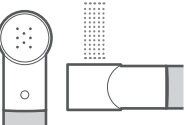
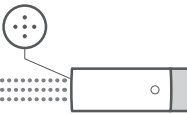
⚠ 注意

※本製品は付属の専用USBケーブルを
ご使用ください。
PD対応ではありません。

収納袋

洗浄ノズルについて

本製品は3種類の洗浄ノズル(標準・ソフト・ストレート)が同梱されています。
お好みのノズルを取り付けてご使用ください。また、洗浄モードも(弱・強・リズム)の3タイプ
ありますので洗浄するシーンに合わせてご使用ください。

	標準ノズル パイプの方向と垂直に水が出ます。 大きめの5つ穴から水が出てしっかり洗います。 お尻洗浄など、汚れが気になる箇所に使用ください。
	ソフトノズル パイプの方向と垂直に水が出ます。 小さめの8つ穴から水が出てソフトに洗います。 ビデなど、弱洗浄モードと組み合わせて デリケートな箇所に使用ください。
	ストレートノズル パイプの方向にまっすぐ水が出ます。 大きめの5つ穴から水が出てしっかり洗います。 外出先での便器の洗浄やペットの糞尿の始末(散歩時に 壁や道路についた汚れや臭いを洗い流す)などに便利です。



【ストレートノズルの使用例】

便器の洗浄の際は水の飛び散りなどに注意して
ご使用ください。また、ペットのお散歩時など
何度も洗浄が必要となる場合、ペットボトルなどに
あらかじめ水を用意していただき水を補給すると
便利です。

ご使用の前に

本製品は出荷時、十分に充電されていない状態です。運転前に充電をしてください。
充電する際は、必ず運転を停止してからおこなってください。

1.USBで充電する

付属のUSBケーブルのUSB-Cプラグを本体充電端子に接続し、USB-Aプラグをお手持ちのACアダプターやパソコンなどのUSB-Aポートへ接続してください。
充電が始まると操作ボタンと表示ランプが点滅/点灯します。

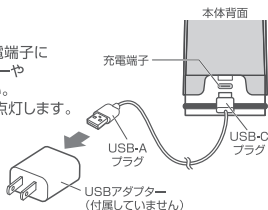
【下記の表示ランプが点滅し充電状況をお知らせします】

- 点滅/充電状況: 70%以上～100%未満
- 点滅/充電状況: 30%以上～70%未満
- 点滅/充電状況: 30%未満



充電中操作ボタンは点灯しています

充電が完了すると全てのランプが点灯します



- ACアダプターは、DC5V/1A対応のものをご使用ください。
- パソコンから充電する場合は、パソコンの電源が入っている状態でUSBケーブルを接続してください。
- USBフル充電時間の目安は約2時間です。
お使いの機器によって充電時間が異なる場合があります。
- 電源がオフの時、操作ボタンを短押しすると、上図のランプが電池残量に応じてしばらく点灯後消灯します。

⚠ 注意

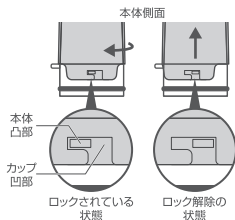
- 車のシガーソケットから充電しないでください。
- USB PD、QCでの充電には対応しておりません。
- 本体、充電端子が濡れている状態で充電しないでください。

- 充電は付属のUSBケーブルを使用してください。
- 電子機器によってはUSB充電ができない場合があります。
- 本製品は充電・放電を繰り返す毎に満充電で使える回数が少なくなてきます。
充電しても使用できる回数が極端に少ない場合は、バッテリーの寿命です。
- 充電中に製品のお手入れをしないでください。感電・ケガ・ショートの原因になります。

ご使用方法

1. 洗浄ノズルを取り付ける

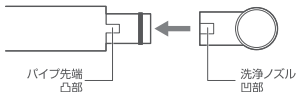
- ①タンクを時計回りにスライドさせ
本体側面凸部をタンクの凹部まで
移動させます。
タンクを上に取り外し本体から外します。
収納する際は逆の手順でおこなって
ください。



- ②パイプの根元の凸部に指をかけ
パイプを起こします。



- ③パイプ先端凸部と使いたい
洗浄ノズル凹部の位置を合わせ
差し込んでください。
交換する際は引き抜いてください。



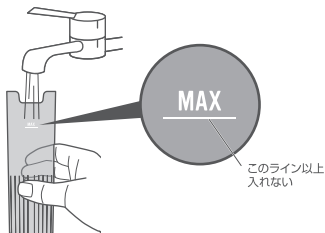
- 本製品には3種類の洗浄ノズルが同梱されています。
- 破損防止のため洗浄ノズルを交換する際は
洗浄ノズルを引き抜いたり差し込んだりしてください。
ひねったりしないでください。

2. 給水する

タンクのMAXラインまで水または
ぬるめのお湯を入れる。

⚠ 注意

- ※水道水・飲料水以外は使用しないでください。
- ※40℃以上のお湯は使用しないでください。

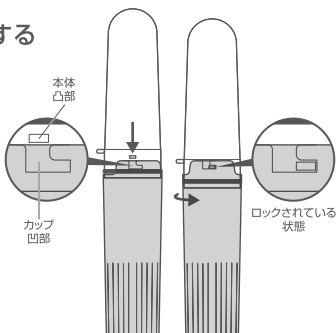


ご使用方法(つづき)

3.タンクを本体にセットする

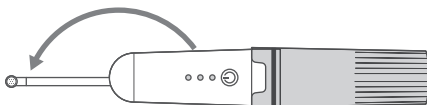
本体底とタンクの口を接続します。
タンクの凹部に本体側面凸部を
合わせて差し込みます。(左右2箇所)
タンクを反時計回りにスライドさせて
ロックします。
外す時は、逆の手順でおこなって
ください。

- タンクを本体にセットする時は
水漏れ防止のパッキンがあるため
少し力を入れて差し込む必要があります。
- タンクと本体の継ぎ目から
水が漏れない事を確認してください。



4.パイプの角度を合わせる

洗浄ノズルをつけたパイプを
使用したい角度に合わせてください。



5.ノズルの噴出方向を確認して洗浄する

- ①前方または、斜め後方より
洗浄する位置にノズルを合わせてください。
- ②操作ボタンを長押しすると電源が入り
弱洗浄が始まります。
運転を停止する場合は再度、操作ボタンを
長押ししてください。
本体をまっすぐ立てて運転させると
本体の底に空気がたまり、水が出にくくなる
場合があります。

⚠ 注意

※洗浄は必ず位置合わせをしてから開始してください。
※ノズルを体内に挿入して使用しないでください。
※落下防止のため、ストラップを手にはめてご使用いただくことを
おすすめします。(ストラップは付属していません)



ご使用方法(つづき)

6.洗浄モードの切り替え

電源が入っている状態で操作ボタンを押すごとに右記表示ランプが点灯し、下記のように洗浄モードを切り替えることができます。

【洗浄モードの切り替わり順】



- 1回の給水で約30秒間、弱洗浄/リズム洗浄ができ約15秒間、強洗浄ができます。
- リズム洗浄は強洗浄→停止を繰り返す運転です。

● → 点灯/リズム

● → 点灯/強

● → 点灯/弱



運転中操作ボタンは点灯しています

ご使用後は

1.水を捨てる

タンクを取り外し、残っている水を捨ててください。

2.本体に残った水を出し切る

洗浄ノズルを便器内に向け、本体に残った水が出なくなるまで運転させてから停止してください。

本体内に水が残っていると洗浄ノズルから水が漏れる場合があります。

3.水気を拭き取り収納する

洗浄ノズルを水で洗浄してから水気を拭き取りパイプを本体に収納してください。タンクを本体にかぶせロックをし、収納袋に入れてください。



お手入れ

- 熱湯や洗剤、薬品、シンナー、ベンジンなどを使用しないでください。
- 本体は固く絞ったやわらかい布で水拭きしてください。
- 本体のパッキン、ノズルパッキンについたゴミや汚れは固く絞ったやわらかい布で拭き取ってください。
- タンク内部は水道水か飲用可能な水で洗ってください。
- 吸水口や空気穴が汚れた場合は、歯ブラシなどで掃除してください。
- 洗浄ノズルが目詰まりしたときは、取りはずして洗ってください。

故障かな？と思ったら

故障かな？と思ったら、次の内容をお調べください。

症 状	原因・調べるところ	処置・確認
運転しない	バッテリー残量が無くなっていませんか？	充電してください。(P.5参照)
充電ができない	各プラグが正しく接続されていますか？	各プラグを正しく接続し直してください。(P.5参照)
	パソコンなどお使いの機器の電源が入っていない。	接続しているUSB機器の電源を入れてください。
	パソコンなど接続している機器が対応していない。	対応しているUSB機器に接続してください。
運転できる回数が少ない	バッテリーの寿命。	充電しても運転できる回数が極端に少ない場合はバッテリー寿命の可能性あります。
充電が完了するまで時間がかかる	環境により充電時間が長くなることがあります。	問題ありません。充電が完了しない場合は弊社アフターサービスへご相談ください。
	DC5V 1A未満のアダプターを使用していないですか？	DC5V 1A以上のアダプターを使用ください。
充電が完了するまでの時間が極端に長かったり短かったりするまたは充電が完了しない	バッテリーの寿命。	これらの症状はバッテリー寿命の可能性あります。
シャワーの勢いが弱くなった	洗浄ノズルが目詰まりしている。	お手入れをおこなってください。(P.8参照)
	吸水口や空気穴に汚れがついている。	お手入れをおこなってください。(P.8参照)
使用中水が漏れる	タンクと本体が正しくセットされていない	正しくセットしてください。(P.7参照)
	本体のバックシン、ノズルバックシンに汚れがついている。	お手入れをおこなってください。(P.8参照)
収納後水が漏れる	タンクの水を捨て切っていない。水が出なくなるまで運転をしていない。	使用後の手順をおこなってください。(P.8参照)

上記をお確かめの上で、解決できなかった場合は、お買い求めの販売店もしくは弊社アフターサービスまでご連絡ください。(製品の不具合状況をできるだけ具体的にお伝えください。)

仕様

製品サイズ	(約)幅50×奥行53×高さ159(mm)	本体質量	(約)200g(USBケーブル除く)
内蔵電池	リチウムイオン電池 DC3.7V 500mAh	タンク容量	170mL
定格入力	DC5V 1A	フル充電時間	(約)2時間
連続使用回数	(約)60回/強洗浄の場合 ※1回/170mlで使用した場合の回数	付属品	USBケーブル(USB-C/A)、収納袋
		USBコード長さ	(約)30cm
材 質	本体・タンク・洗浄ノズル:ABS樹脂		

※製品サイズ：収納時のサイズです

●製品仕様および外観は改良のため、予告なく変更することがあります。

アフターサービス

アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店、または弊社までお問い合わせください。

1.修理を依頼される時

- *保証期間中は、商品に保証書を添えてお買い上げ販売店にご持参、または弊社に連絡ください。
保証書の記載内容により無料修理致します。
- *保証期間が過ぎている時は、弊社に連絡の上、ご相談ください。
- *保証書に所定の記入や販売店の印章がなき場合、又は語句を書き替えられた場合は、無料修理を保証することはできませんのでご注意ください。

2.保証書について

- *保証書は必ず「お買い上げ日・販売店名」などの記入をお確かめの上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- *保証期間はお買い上げ日から1年間です。

修理・部品購入のお問い合わせ

ご連絡していただきたい内容

- 品名
- 品番
- お買い上げ日
- 販売店
- 故障の状況を具体的に

修理に関するお問い合わせ

0120-350352

部品購入に関する
お問い合わせ

0587-22-5353

インターネット販売
Website* <PC>

www.apix-direct.jp

営業時間：(平日)月曜日～金曜日 ※祝祭日を除く
午前10:00～11:30 午後1:00～5:00

※混雑時には繋がりにくい場合があります。
繋がらない場合は下記番号におかけください。
予備回線:TEL.0587-38-5320



2次元コード



- ①2次元コードを読み取り
- ②サイトへアクセス
- ③品番で検索

APT-100



ご使用の回線 (IP電話など) によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

廃棄について



Li-ion

本製品はリチウムイオン充電体内蔵の製品です。リチウムイオン充電電池はリサイクルできます。本製品を廃棄する場合は、リサイクル協力店にお持ちください。分別した本体の廃棄については、お住まい各自治体の廃棄処分方法に従ってください。